

YUSUF TUNÇBİLEK

# KARAÇAY- BALKARLILARIN KİMLİK ALGISI

Türklük, Çerkezlik, Kafkasyalılık

ARAŞTIRMA-İNCELEME





Bu PDF dokümanı, kitabın bir kısmını içermektedir.  
DBY okurları için özel olarak oluşturulmuştur.

“dün” den öğrendiklerinle  
“bugün”ü yaşamak  
“yarın”ları aydınlatır.



“dün” den öğrendiklerinle  
“bugün”ü yaşamak  
“yarın”ları aydınlatır.

© 2022, DÜN BUGÜN YARIN YAYINLARI™

Tüm hakları saklıdır. Kaynak gösterilerek tanıtım amacıyla ve araştırma için yapılacak kısa alıntılar dışında, yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde kopya edilemez, elektronik ve mekanik yolla çoğaltılıp, yayımlanamaz ve dağıtılamaz.

DBY: 211

Araştırma-İnceleme: 28

ISBN 978-625-7471-58-9

Sertifika No: 52315

1. Baskı: İstanbul, 2022

Yazar:

Yusuf Tunçbilek

Yayın Yönetmeni:

İrfan Güngörür

Editör:

Nuh Muaz Kapan

Sayfa/Kapak Düzeni:

DBY Ajans

Baskı/Cilt:

Egokitap (Sertifika No: 51549)

**KÜTÜPHANE BİLGİ KARTI / Library Cataloging-in-Publication Data (CIP)**

Yusuf Tunçbilek

Karaçay-Balkarlıların Kimlik Algısı: Türklük, Çerkezlik, Kafkasyalılık

İstanbul : DBY Yayınları, 2022.

267 s. ; 15,0 x 21,0 cm \_\_\_ (DBY Yayınları ; No. 211)

ISBN 978-625-7471-58-9

1- Tarih 2- Siyasi Tarih 3- Sosyoloji 4- Kimlik 5- Göç 6- Kafkasya

*Bu kitap, Haziran 2021 tarihinde Marmara Üniversitesi Orta Doğu ve İslam Ülkeleri Araştırmaları Enstitüsü Orta Doğu Sosyolojisi ve Antropoloji Ana Bilim Dalı'nda Doç. Dr. Ali Erken danışmanlığında tamamlanan "Karaçay-Balkarlıların kimlik algısı: Türkiye örneği" başlıklı yüksek lisans tezinin yeniden düzenlenmiş ve güncellenmiş halidir.*



**DÜN BUGÜN YARIN YAYINLARI**

Ankara Caddesi, Ünal Han No: 21/4

Cağaloğlu, Eminönü - Fatih / İstanbul

Tel. - Faks: +90 212 526 98 06

www.dby.com.tr • dby@dby.com.tr

YUSUF TUNÇBİLEK

# KARAÇAY- BALKARLILARIN KİMLİK ALGISI

Türklük, Çerkezlik, Kafkasyalılık

ARAŞTIRMA-İNCELEME



“dün”den öğrendikleriyle  
“bugün”ü yaşamak  
“yarın”ları aydınlatır.

## İçindekiler

**Kısaltmalar**..... 9

**Giriş** ..... 11

### I. BÖLÜM

#### **Kavramsal ve Kuramsal Çerçeve:**

#### **Kimlik ve Ötesi**

Tarihin İzinde: Kimlik Tartışmaları ve Farklılaşmaları ..... 15

Yeni Sosyal Hareketlerin Kimlikler Üzerindeki Etkisi ..... 18

Türk Kimliği Üzerine Tartışmalar ..... 20

Osmanlı Dönemi Türk Kimliğine Bakış ..... 21

Geç Osmanlı ve Erken Cumhuriyet Türkiye’sinde

Kimlik Siyaseti ..... 23

Türkiye Cumhuriyeti’nin Kimlik Politikaları ..... 25

Türk Milliyetçiliği Üzerine Aydınların Etkisi ..... 29

Ekonomi Politigin Türkçülük Üzerindeki Etkileri ..... 31

Fayda ve Zarar Arasında Türk Olup Olmamak ..... 35

Sovyetler Birliği’nin Kimlik Politikaları ..... 36

Rusya Federasyonu’nun Kimlik Politikaları ..... 38

Rusya ve Türkiye Arasında Karaçay-Balkarlılar ..... 39

## II. BÖLÜM

### Kafkas Göçleri ve Siyasi Tarihi

Çarlık Rusya'nın Kafkasya'ya Etkileri .....	41
Kafkasyalıların Büyük Göçü.....	45
Karaçay-Balkarlıların Göç Serüveni .....	47
2 Kasım 1943 Karaçay ve 8 Mart 1944 Balkar Sürgünleri.....	50
Drau Trajedisi: Birleşik Krallık ve Sovyetler Birliği Arasında.....	54
Mültecilerin Türkiye'ye Gelişi .....	59
Amerika'daki Karaçay-Balkarlılar .....	61
Göç ve Kimlik .....	61
Kafkasyalıların Yeni Yerleşim Yerlerine Uyumu ve	
Kimlik İnşası .....	61
Birleşik Kafkasya Dağlıları Cumhuriyeti'nden Geriye Kalan.....	64
Göç Sonrası Avrupa'daki Kafkas Yapılanmaları ve Etkileri .....	66
Kafkas Kimliğinin Küllerinden Doğuşu .....	69
Bitmeyen Göç.....	71
Türklük ve Çerkezlik Arasında Kafkasyalı Kimliğinin Oluşumu.....	72
1923-1950: Cumhuriyet Dönemi.....	73
1950'ler: Demokrasinin Gelişi.....	75
1960'lar: Sosyal Hareketlerin Doğuşu.....	80
1970'ler: İdeolojik Sıkışma .....	81
1980'ler: Darbenin Getirdiği Durgunluk.....	87
1990'lar: Kaos İçerisinde Demokratikleşme .....	89
2000'ler: Krizin Ardından Gelen Refah .....	92
2010'lar: Refahın Ardından Gelen Huzursuzluk .....	96
Kısa Türkiye Tarihinin Kafkas Kimlikleri Açısından Önemi.....	100

## III. BÖLÜM

### Karaçay-Balkarlıların Diğer Kafkas Toplularından Farklaşması

Kimlik Siyaseti ve Toplumsal Değişme .....	101
Kafkas Göçmenlerinin Kendi İçlerinde Ayrışmaları.....	101
Kafkas Kimliğinin Açmazları.....	102

Kafkas Kimliğinden Etnik Kimliklere.....	104
Etnik kimliklerin İsimlendirmelerle Olan İlişkisi.....	105
Muğlaklık ve Milliyetçilik Arasında Çerkez Kimliği .....	105
Çerkez Kimliğinin Politikleşmesi .....	109
Karaçay-Balkarlı Kimliğinin Gelişimi.....	111
Sovyetler Birliği'nin Karaçay-Balkar Kimliğine Etkisi.....	112
Sovyetler Yıkılırken Karaçay-Balkarlılar .....	113
Türkiye'deki Karaçay-Balkarlıların Kafkasya ile Temasları.....	116
Türkiye Cumhuriyeti Kurumlarının Karaçay-Balkarlılara İlgisi ..	119
Batılı Aydınların Karaçay-Balkarlılara İlgisi .....	123
Kafkasya'daki Karaçay-Balkarlı Aydınların Etkileri.....	124
Türk Aydınlarının Karaçay-Balkarlılara İlgisi .....	126
Türkiye'de Karaçay-Balkarlı Aydınlar .....	127
Entelektüel Mülteci Mahmut Duda.....	128
Birleşik Kafkasyacı Yılmaz Nevruz .....	134
Türk Milliyetçisi Hayati Bice .....	141
Akademik Aydın Ufuk Tavkul.....	148
İdealist Bilim Adamı Adilhan Adiloğlu .....	154
Karaçay-Balkar Aydınlarının Genel Değerlendirilmesi.....	163
Türkiye'deki Karaçay-Balkarlıların Kurdukları Sivil Toplum	
Kuruluşları .....	165
Konya'daki Karaçay-Balkar Örgütlenmeleri .....	166
Eskişehir'deki Karaçay-Balkar Örgütlenmeleri.....	167
Ankara'daki Karaçay-Balkar Örgütlenmeleri.....	169
Batı'daki Karaçay-Balkar Örgütlenmeleri.....	170
Diğer Karaçay-Balkar Örgütlenmeleri.....	171
Son Dönem Muhacirlerin Kurduğu Karaçay-Balkar	
Örgütlenmeleri .....	175
Karaçay-Balkar Derneklerinin Federasyonlaşma Sancıları .....	177
Karaçay-Balkar Sivil Toplum Kuruluşlarının Değerlendirilmesi..	178
Karaçay-Balkarlıların Çıkardığı Süreli Yayınlar .....	179
Aydın Merkezli Yayınlar .....	180
Konya Karaçay-Balkarlılarının Sesi: Başhüyük.....	181
Yerelden Ulusötesine: Küzgülü .....	182

Genç Girişimcilik Örneği: Kama .....	185
Karaçay-Balkar Dilinde Yayın: Mingitav.....	186
Amerika'daki Karaçay-Balkar Yayınları .....	186
Sürelî Yayınların Genel Değerlendirmesi .....	188

#### IV. BÖLÜM

##### Karaçay-Balkarlıların Kimlik Algısı

Kimliğin Ortaya Çıkışı: Tanışma Ritüelleri .....	195
Bitmeyen Göç: Kafkasya'dan Kimlik İthalatı .....	197
Öğrenilen Kimlik: Türklük .....	201
Daralan Kimlik: Çerkezlik.....	205
Kuşatıcı Kimlik: Kafkasyalılık .....	209
Etnik Kimlik: Karaçay-Balkarlılık .....	210
Etnik Kimliğin Ötesinde: Müslümanlık .....	218
Grup İçi Kimlikler: Tavluluk ve Alanlık.....	221
Kariyer İnşa Etmek: Kimliksizlik .....	224
Kimlik İnşa Merkezleri: Kafkas Dernekleri.....	226
Evlilik Yoluyla Kimliklenmek: Sonradan Karaçay-Balkarlılık.....	232
Karaçay-Balkarlılar ve Dijital Kimliklenmeler .....	233
Batı'da Kimlik İnşa Etmek: Amerika ve Avrupa'daki Karaçay-Balkarlılar.....	234
Derinlemesine Görüşmelerin Değerlendirilmesi .....	239
<b>Sonuç</b> .....	241
<b>Ek: Yarı Yapılandırılmış Görüşme Formu</b> .....	247
<b>Kaynakça</b> .....	249
<b>İsim Dizini</b> .....	257
<b>Kavram Dizini</b> .....	261

## Giriş

İnsanın “Ben kimim?”, toplumların ise “Biz kimiz?” sorusuyla başladıkları arayışlar tarihin her döneminde özgün cevaplara yol açmıştır. Tarih ve coğrafya merkezli cevapların baskın çıktığı bu sorulara kimi zaman din, kimi zaman ise etnik köken merkezli cevaplar verilmiştir. Bazen ideoloji ve devletlerin baskın olduğu dönemler de ortaya çıkmıştır. Ontolojiyle bağlantıları yadsınamayacak bu soru ve cevapların sosyal bilimlerde bir karşılığı kimlik araştırmaları olmuştur.

Kimlik; politika, etnisite, birey üçgeninde fonksiyonel ve tartışmalı bir sahadır. Sosyoloji, antropoloji ve siyaset bilimini ilgilendiren bu alan dahilinde bilimsel içerik sayısı gün geçtikçe artmaktadır. Bu kapsamda yapılan araştırmada hedeflenen ise çeşitli tarihlerde Kafkasya'dan Türkiye'ye göç etmiş, literatürde isimleri Karaçay-Balkarlılar olarak geçen halkın kimlik algılarının anlaşılıp değerlendirilmesidir. Türk, Kafkas, Çerkez ve Müslüman gibi kimliklerle bağlantılı Karaçay-Balkarlı kimliğinde kırsal ve kent bölgelerindeki sosyo-ekonomik, sosyo-kültürel ve sosyo-politik durumlara göre yaşanan değişkenlikler tartışılıp açıklanacaktır.

Birinci bölümde kimlik odaklı teorik literatüre girilecek ve kimliğin genel tanımı yapılacaktır. Özellikle etnik kimliğin insanlar için ifade ettiği anlama odaklanılacak bölümde, hayatın içerisinde

kimliğin işlevsel ve anlamlı taraflarından bahsedilecektir. Beraberinde yeni sosyal hareketlerin etnisite ve kimlik hareketleri üzerindeki etkileri, Türk kimliğinin tarihsel anlamda ortaya çıkışı ve Osmanlı, Türkiye devletlerinin kimlik politikaları incelenecektir. Sovyetler Birliği ve Rusya'nın kimlik politikalarının da ele alınacağı bu bölümde, Kafkasyalılar ve Karaçay-Balkarlıların devlet merkezli ideolojilerden nasıl etkilendikleri ortaya konulacaktır.

İkinci bölümde, sürgün ve göçlerin kimlikler açısından önemi tartışılacaktır. 21 Mayıs 1864 Büyük Sürgün, 1943-44 Sürgünleri ve Drau Trajedisi gibi olaylar etkileri açısından özetlenmeye çalışılacaktır. Sürgün ve göçler hem Kafkasyalılar ve Karaçay-Balkarlıların Türkiye'de bulunmalarını sağlayan olaylar olmaları hem de kimlik inşalarında etkili olmaları nedeniyle önemlidir. Bu bölümde, Avrupa'dan çeşitli olaylar neticesinde Türkiye'ye gelen Kafkasyalı mültecilerin dernek merkezli çalışmalarının genel kitleye olan etkisi ve bütün bu süreçlerin ardından göçlerin günümüze kadar devamlılığı incelenecektir. Kafkasya'dan Türkiye'ye ve Türkiye'den Amerika'ya yapılan göçlerin devam etmesinin din ve ekonomi gibi nedenler merkezli inceleneceği bölümde; Osmanlı, Çarlık Rusya, Sovyetler Birliği, Rusya ve özellikle Türkiye siyasi tarihiyle birlikte gelişen süreçlerin kimlikler üzerindeki etkileri, kimliğin yaşanan coğrafyayla olan bağlantıları açıklanacaktır.

Üçüncü bölümde, ayrışan Kafkas kimliklerinin kendilerine has milliyetçilikleri ele alınacaktır. Bölgesel isimlendirmeler ve etnik kimlikler arasında yaşanan, çeşitli ideolojik bakışların ve fikir akımlarının etkisinde olan kimliklerin değişime açık anlam dünyaları keşfedilecektir. Yine sırasıyla, Kafkas ve Çerkez üst kimliklerinin siyasi ve tarihsel olaylarla birlikte Karaçay-Balkarlılarla olan ilişkisi açıklanacaktır. Kafkas kimliği, özellikle Soğuk Savaş atmosferinde sivil toplum merkezli birleştirici fonksiyonuyla önemli bir fenomendir. Çerkez kimliği ise halk arasındaki popülaritesi, zamanla politikleşmesi, kapsayıcılığı ve dışlayıcılığı bağlamalarında ele alınacaktır. Soğuk Savaş'ın ardından Kafkasya'da

ortaya çıkan kaosun etkisiyle etnik kimliklerin baskınlaşmış Sovyetler Birliği ve Rusya etkisiyle olan ayrışmalarının ele alınacağı aynı bölümde, Türkiye'ye yapılacak kimlik ithalatına değinilecektir. Bunun yanında bütün değişimleriyle birlikte, Karaçay-Balkarlıların ürettikleri kimlik algısı, direkt onların içerisinden çıkan aydınlar, kurdukları sivil toplum kuruluşları ve çıkardıkları dergiler üzerinden incelenecektir.

Dördüncü bölümde ise Türkiye'deki Karaçay-Balkarlılarla yapılan görüşmeler değerlendirilecektir. Zaman ve maddi güç el verdiğince Türkiye'nin birçok noktasına seyahat edilerek farklı toplumsal kesimlerden Karaçay-Balkarlılarla irtibata geçilen araştırmada derinlemesine görüşme tekniği uygulanmıştır. Tezin başlangıç aşamasında ağırlıklı olarak köylerdeki vatandaşlarla temas kurulmaya çalışılsa bile, gelişmeler neticesinde kimlikle ilgili daha fazla sözü olan şehir merkezlerindeki insanlar öne çıkmış, sivil toplum kuruluşlarındaki katılımcılar, kanaat önderleri ve aydınlarla internet üzerinden görüntülü görüşmeler ağırlık kazanmıştır. Araştırma sırasında Karaçay-Balkarlılara aynı sorular sorulmasına rağmen, gidışata göre farklı sorular sorulup kimliğe dair düşünceler açılmaya çalışılmıştır. Örneğin katılımcı kimlikle bağlantıları yadsınamayacak siyasi konulara girdiyse engellenmemiş, bütün yorumlar dikkate alınmıştır. Süre bakımından ucu açık yöntemin uygulandığı görüşmelerde katılımcıları ya da araştırmacıyı kısıtlayan mekan, süre gibi çeşitli engeller imkanlar dahilinde ortadan kaldırılmaya ve araştırmanın rahat bir ortamda yapılmasına uğraşılmıştır. Aynı bölümde Karaçay-Balkarlıların söylemleri üzerinden Türklük, Kafkasyalılık, Çerkezlik, Müslümanlık gibi kimliklerle olan etkileşimleri tartışılacaktır. Bu görüşmeler dışında yine konuyla ilgili birçok Karaçay-Balkarlı kişiyle görüşülmüş, sahada farklı etkinliklerde bizzat bulunularak büyük çoğunluğun kimlik algısı anlaşılmaya çalışılmıştır.

Araştırma sırasında toplam 47 kişiyle görüşülmesine rağmen bunların yalnızca ilk 17 tanesi yüz yüze gerçekleşmiş, geri kalan

30 görüşme ise ağırlıklı olarak internet üzerinden görüntülü, az bir kısmı ise telefon görüşmesi şeklinde yapılmıştır. Bütün görüşmeler kayıt altına alınmış, gerekli kısımlar yazıya geçirilip analiz edilmiştir. Uzun bir dönem süren görüşmelerde katılımcılara 19 soru sorulmuştur. Sürenin müsait olduğu durumlarda bu sayı 23'e kadar çıkabilmiştir. Muhataba göre farklı soruların geliştirildiği ve katılımcının girdiği konulara müdahale edilmediği bu görüşmelerde öncelenen Kafkasyalı, Türk, Çerkez ve Karaçay-Balkarlı gibi kimliklerle ilgili görüşlerin ortaya çıkarılmasıdır.

Çalışma özetle Türkiye'de Karaçay-Balkarlıların kendi içlerinde tartışıp dışarıya yansıtmadıkları önemli sorular etrafında olmaktadır. Karaçay-Balkarlılar kimdir? Türkçe bir dil konuşmaları onların Türk olduklarını gösteriyor mudur? Kafkas topluma dışarıdan bakanların onlara Çerkez demesi, onları Çerkez yapar mı? Kafkasya'dan çıkmaları, bölgedeki halklar ve kültürlerle karışmaları onların Kafkasyalı olduğunun kanıtı değildir? Hatta onların inandıkları din olan İslam, Müslümanlık kimliğinin önemini göstermez mi?

Sonuç olarak Türkiye'deki Karaçay-Balkarlıların kimlik serüvenini etkileyen bütün süreçlerin ele alınacağı araştırmada, literatür ve derinlemesine görüşmelerin desteğiyle Türklük, Kafkasyalılık, Çerkezlik, Müslümanlık ve Karaçay-Balkarlılık gibi kimliklerin kendi aralarındaki etkileşim; uyum, geçişkenlik ve çatışma merkezli olarak incelenecektir. Türkiye ve Rusya merkezde olmak üzere, Amerika ve Avrupa ile ulusötesi ilişkiler kuran Karaçay-Balkarlılar özelinde gerçekleşen bu çalışmada, insanların kendilerini tanımlamaları üzerinden kurguladıkları aidiyet ve kimlik algılamalarının dönüşüm ve gelişim izlenceleri takip edilecektir. Nihai noktada Türkiye'de Karaçay-Balkarlıların dış etkilere son derece açık kimliklenme süreçleri ve kendilerine has geliştirdikleri özgün kimlik anlayışı bütün yönleriyle tespit edilip açıklanacaktır.

## Kaynakça

- Türk Göçmen ve Mülteci Dernekleri Federasyonu Yayınları I, *Göç'ten Konular*, İstanbul: 1962.
- Abayhan, Zekeriya, "Başkan'dan Mesaj" *Karaçay Malkar Başhüyük Altı Aylık Kültür-Düşünce ve Haber Dergisi*, Sayı.2, Ağustos 2003, s.2-3.
- Adiloğlu, Adilhan, "Haberleşelim", *Karaçay Malkar*, Sayı.1, 1992.
- Adiloğlu, Adilhan, *Karaçay-Malkar Türkleri*, Ankara: Yeni Zamanlar Dağıtım, 2005.
- Adiloğlu, Adilhan, *Karaçay-Malkar Türkleri*, Ankara: Yeni Zamanlar Dağıtım, 2005.
- Adiloğlu, Adilhan, *Kitabü Mürşidi'n-Nisa / Karaçay-Balkar Türkçesiyle Basılmış İlk Kitap*, Ankara: Yeni Zamanlar Dağıtım, 2006.
- Adiloğlu, Adilhan, *Makaleler ve İncelemeler 1*, Ankara: 2005.
- Adiloğlu, Adilhan, *Sovyet Döneminde Karaçay-Malkar Edebiyatı*, Ankara: 2005.
- Adiloğlu, Adilhan, *Sovyet Egemenliğinden Önceki Karaçay-Malkar Edebiyatı*, Ankara: Gece Kitaplığı, 2016.
- Ahmad, Feroz, *Bir Kimlik Peşinde Türkiye*, Sedat Cam Karadeli (çev.), İstanbul: Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2006.
- AKBA, Husey Totorgul ve Hamit Özbek ile yapılan görüşmeler, "Karaçay Türkleri Camii", "United Islamic Center", 2003, s.66-69.
- Akçura, Yusuf, *Üç Tarz-ı Siyaset*, İstanbul: Ötügen Neşriyat, 2015.
- Akil, Sıpağarlanı Hazer, "Kabardeyler Yine Oyun Peşinde", *Karaçay Malkar*, Sayı.4, 1993.
- Aktürk, Şener, *Almanya, Rusya ve Türkiye'de Etnisite Rejimleri ve Milliyetçilik*, İstanbul: İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2015.



- Aktürk, Şener, *Türkiye'nin Kimlikleri*, İstanbul: Etkileşim Yayınları, 2013.
- Aslanbek Mahmut, *Karaçay ve Malkar Türklerinin Faciası*, Ankara: Çankaya Matbaası, 1952.
- Aşçı, Mehmet, "Başhük-Karaçay Kültür ve Yardımlaşma Derneği Ambleminin Oluşumu", *Karaçay Malkar*, Sayı.4, 1993.
- Avagyan, Arsen, *Osmanlı İmparatorluğu ve Kemalist Türkiye'nin Devlet-İktidar Sisteminde Çerkesler*, İstanbul: Belge Yayınları, 2004.
- Avagyan, Arsen, *Osmanlı İmparatorluğu ve Kemalist Türkiye'nin Devlet-İktidar Sisteminde Çerkesler*, İstanbul: Belge Yayınları, 2004.
- Bağ, Yaşar, "Çerkeslerin Dramı: İşgal, Soykırım, Sürgün ve Göç" *Kafkasya Yazıları*, Sayı.2, Yaz 1997, s.44-56.
- Bahçe, Ömer Orkun, "Musa Korkmaz ile yapılan söyleşi", *Kama*, Sayı.1, Ekim 2017, s.44-51.
- Baraz, Aytuğba, *Küçgü*, Sayı. 3, 2007, s.14-15.
- Berzeg, Sefer E., *Kafkas Diasporası'nda Edebiyatçılar ve Yazarlar Sözlüğü*, Samsun: Nart Yayıncılık, 1995.
- Beslener, Zeynel Abidin, *Türkiye'de Çerkes Diasporasının Siyasi Tarihi*, İstanbul: Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2016.
- Bice, Hayati, "Bir Hüzün Bestesidir Her Veda", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.8, Ekim-Kasım-Aralık Güz 1993.
- Bice, Hayati, "Bloklar Satrançındaki Açmaz: Batı-Türkiye-İslam-Sovyetler", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.3, Temmuz-Ağustos-Eylül Yaz 1990.
- Bice, Hayati, "Halleşelim; Helalleşelim...", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.4, Ekim-Kasım-Aralık Güz 1993.
- Bice, Hayati, "Kafkasya Üzerine Bugün", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.4, Ekim-Kasım-Aralık Güz 1990.
- Bice, Hayati, "Karaçay-Malkar Türkleri", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.1, Ocak-Şubat-Mart Kış 1990.
- Bice, Hayati, "Yolun Başında Birkaç Söz", *Türk Yurtları Üç Aylık Dergi*, Sayı.1, Ocak-Şubat-Mart Kış 1990.
- Bice, Hayati, *İşaret Taşları*, İstanbul: İnsan Yayınları, İstanbul, 2006.
- Bice, Hayati, *Kafkasya'dan Anadolu'ya Göçler*, Ankara: Diyanet Vakfı Yayınları, 1990.
- Bice, Hayati, *Türk Yurtları Üzerine Notlar*, İstanbul: Bilgeoğuz Yayınları, 2010.
- Bice, Hayati, *Türkistan Rüyası*, İstanbul: Post Yayın, İstanbul, 2019.

- Bice, Hayati, *Ülkücü Hareket Üzerine Notlar*, Ankara: Panama Yayıncılık, 2016.
- Boz, Erdoğan, *Söylem Olarak Kimlik: Çerkesliğin Söylemsel İnşası*, (Yayınlanmamış Doktora tezi, Hacettepe Üniv., Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara, 2019).
- Buğra, Ayşe & Osman Savaşkan, *Türkiye'de Yeni Kapitalizm*, İstanbul: İletişim Yayınları, 2014.
- Can, Ömer, *Küçgü*, Sayı.3, 2007, s.8-9.
- Cheterian, Vicken, *Kafkasya'da Savaş ve Barış Rusya'nın Sorunlu Hudu*, Erol Kaplan (çev.), İstanbul: Belge Yayınları, 2017.
- Cornell, Svante E., *Small Nations and Great Powers A Study Of And Ethnopolitical Conflict In The Caucasus*, London: Routledge Curzon Press, Caucasus World, 2001.
- Çağaptay, Soner, *Türkiye'de İslam, Laiklik ve Milliyetçilik Türk kimdir?*, İstanbul: İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2009.
- Çapraz, Hayri, "Sovyetler Birliği Tarih Yazımında Karaçay-Malkarların Kökeni Konusu", *Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, Cilt.6, Sayı.2, 2019, s.269-299.
- Çayır, Kenan, "Toplumsal Sahnenin Yeni Aktörleri: Yeni Sosyal Hareketler" *Yeni Sosyal Hareketler* içinde (13-34), İstanbul: Kaknüs Yayınları, 2016.
- Çiloğlu, Fahrettin, "Kafkasya Konusunda Yanılgılar ve Yanlışlar", *Kafkasya Yazıları*, Sayı.3, Kış 1998, s.40-44.
- Dencausse, Helene Carrere, *Dünyayı Değiştiren Altı Yıl 1985-1991: Sovyet İmparatorluğu'nun Yıkılışı*, Şehsuvar Aktaş (çev.), İstanbul: Yapı Kredi Yayınları, 2020.
- Dikkaya, Mehmet, "Kafkasya-Osmanlı İlişkileri: Tarih, Bugün ve Geleceğe Dair Bazı Değerlendirmeler", Kolektif, *Kafkaslarda Türk Dili ve Kültürünün Etkileri: 5-6 Mart 2009* içinde (139-158), Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 2013.
- Doğan, İsmail, "Yusuf Baksan Efendioğlu'nun Günlükleri ve Ona Gönderilen Mektuplardan Karaçay-Malkar Türklerinin Gördükleri Sürgün, Katliam ve İşkenceler" *Türkiz*, Yıl.6, Sayı.32, Mart -Nisan 2015, s. 181-194.
- Doğan, İsmail, *Mülteci Kamplarından Karaçay-Malkar Türkçesi Mektupları*, Konya: Karaçay Kültür Derneği, 1992.
- Doğbay, Orhan, "Rusya ve Kamu Diplomasisi Matruşkası Rodina'dan DÇB'ye", *Mızağ Dergi*, Sayı.3, Temmuz-Ağustos-Eylül 2018, s.36-41.

- Duda, Mahmut, "M. Şamil" Birleşik Kafkasya Üç Aylık Dergi, Sayı.1, Aralık-Ocak-Şubat 1994-95, s.58-62.
- Duman, Ümit, "Sunuş Yazısı" *Kafkas Kültür Derneği 1952-2012*, 60. Yıl Andaç, 2012.
- Duman, Yahya, "Türkiye'deki Kuzey Kafkasyalılar", *Kafkasya Yazıları*, Sayı.2, Yaz 1997, s.27-35.
- Erken, Ali, Amerika ve Modern Türkiye'nin Oluşumu, İstanbul: Vakıf-bank Kültür Yayınları, 2020.
- Findley, Carter V., *Modern Türkiye Tarihi: İslam, Milliyetçilik ve Modernlik 1789-2007*, Güneş Ayas (çev.), İstanbul: Timaş Yayınları, 2011.
- Forsyth, James, *Kafkasya*, Timuçin Binder (çev.), İstanbul: Ayrıntı Yayınları, 2019.
- Fragner, Bert G., "Sovyet Milliyetçiliği: Orta Asya'nın Bağımsız Cumhuriyetlerine Kalan İdeolojik Miras", *Orta Asya ve İslam Dünyasında Kimlik Politikaları: 20. Yüzyılda Milliyetçilik, Etnisite ve Emek içinde* (23-48), Willem Van Schendel & Eric J. Zürcher (Ed.), Selda Somuncuoğlu (çev.), İstanbul: İletişim Yayınları, 2004.
- Giddens, Anthony, *Modernite ve Bireysel Kimlik*, Ümit Tatlıcan (çev.), İstanbul: Say Yayınları, 2019.
- Gordin, Yakov, *Kafkas Atlantisi: 300 Yıl Süren Savaş*, Uğur Yağanoğlu (çev.), İstanbul: CSA Yayın, 2014.
- Göçer, Hakan, "Ethğin Günü", *Karaçay Malkar*, Sayı.1, 1992, s.2-3.
- Gökalp, Ziya, *Türkleşmek İslamlaşmak Muasırlaşmak*, İstanbul: Ötügen Neşriyat, 2014.
- Grannes, Alf, "Küçük Bir Sovyet Azınlık Dili: Karaçayca Yayınlar Üzerine Kantitatif Bir Analiz", Mehmet Soluk (çev.), *Türk Yurtları Dergisi*, Sayı.1, Ocak-Şubat-Mart Kış 1990.
- Hatam, Necdet, *Türkiyeli Çerkes Çemberi*, Ankara: Karınca Yayınları, 2011.
- Hentsch, Thierry, *Hayali Doğu: Batı'nın Akdenizli Doğu'ya Politik Bakışı*, Aysel Bora (çev.), İstanbul: Metis Yayınları, 2016.
- Hills, Alice, *Britain and the Occupation of Austria, 1943-45*, London: Macmillan Press Ltd., 2000.
- Hobsbawm, Eric J., *1780'den Günümüze Milletler ve Milliyetçilik: Program, Mit, Gerçeklik*, Osman Akınhay (çev.), İstanbul: Ayrıntı Yayınları, 1993.
- Hutchinson, John Charles, *Continuity in Russian and Soviet Nationalities policies: The Deported Peoples of World War II Under Two Regimes* (University of British Columbia, Slavic Studies, Vancouver, 1962).
- Hür, Ayşe, *Türklerin Öteki Tarihi*, İstanbul: Literatür Yayınları, 2020.

- İnan, Afet, *Medeni Bilgiler ve Mustafa Kemal Atatürk'ün El Yazıları*, Ankara: Atatürk Araştırma Merkezi, 2000.
- Kaşaşay, Dilber, "Karaçay-Çerkes'te On Beş Gün" *Kafdağı Dergisi*, Şubat-Mayıs 1990, s.22-33.
- Kaşaşay, Dilber, *Karaçay Malkar Halkının Birinci Kültür Festivali Üstüne*, Ankara: Gündoğan Yayınları, 1993.
- Karadaş, Yalçın, "Çeçenlerin Yüzüne Bakamıyorum", *Kafkasya Yazıları*, Sayı.8, İlkbahar-Yaz 2000, s.91-92.
- Karça, Ramazan & Hamit Zübeyr Koşay, *Karaçay-Malkar Türklerinde Hayvanlık ve Bununla İlgili Gelenekler*, Ankara: A.Ü. DTCF Yayınları, 1954.
- Karça, Ramazan, "Kuzey Kafkasya'da Milliyetçiliğe Karşı Savaş", *Sovyetler Birliğini Öğrenme Enstitüsü*, Sayı.19, 1960, s.48-62.
- Karpat, Kemal H., *Osmanlı Nüfusu 1830-1914*, Bahar Tırnakçı (çev.), İstanbul: Timaş Yayınları, 2010.
- Kaya, Ayhan, "Türkiye'de Çerkesler", *Türkiye'nin Göç Tarihi 14. Yüzyıldan 21. Yüzyıla Türkiye'ye Göçler içinde* (133-152), M. Murat Erdoğan, Ayhan Kaya (Drl.), İstanbul: Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2015.
- Kaya, Ayhan, *Türkiye'de Çerkesler Diasporada Geleniğin Yeniden İcadı*, İstanbul: Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2011.
- Kılıçbay, Mehmet Ali, "Kimlikler Okyanusu", *Doğu Batı Düşünce Dergisi*, Yıl.6, Sayı.23, Mayıs-Haziran-Temmuz 2003, s.155-159.
- Koçkar, M. Tekin, *Karaçay-Balkar Kültürünü Geleceğe Taşımak Projesi*, Eskişehir: Eskişehir Kuzey Kafkas Karaçay Balkar Kültür ve Yardımlaşma Derneği Yayınları, 2017.
- Kumuk, Cem, *Kafkasya Aydınlık Günlerini Arıyor: Neredesin Prometheus*, İstanbul: Alfa Yayınları, 2004.
- Laypanov, Kazi T. & İsmail M. Miziyev, *Türk Halklarının Kökeni*, İstanbul: Selenge Yayınları, 2019.
- Mardin, Şerif, *Tanzimattan Cumhuriyete Türkiye Ansiklopedisi*, Cilt 1, İstanbul: İletişim Yayınları, 1985.
- Miskulin, Matthew, *Chaos and Confusion: British Oversight of Russian Repatriations in Postwar Southern Austria*, (Victoria: University of Victoria, Department of History, 2012).
- Nemeth, Gyula, *Kumuk ve Balkar Lehçeleri Sözlüğü*, Kemal Aytac (çev.), Ankara: Kültür Bakanlığı Yayınları, 1990.
- Nevruz Karaçaylı, Yılmaz, "Komünizm Karşısında K. Kafkasya", *11 Mayıs 1918 Şimali Kafkasya'nın İstiklali*, İstanbul: Kuzey Kafkas Türk Kültür ve Yardım Derneği Yayınları, 1965.

- Nevruz Karaçaylı, Yılmaz, “Kuzey Kafkasya Birleşik Cumhuriyeti”, *Birleşik Kafkasya Üç Aylık Dergi*, Sayı.1, Ağustos-Eylül-Ekim 1964, s.22-27.
- Nevruz, Yılmaz, “Kuzey Kafkasya Meselesinin Temel Stratejileri”, *Birleşik Kafkasya*, Sayı. 5, Aralık, Ocak, Şubat 1995-1996, s.1-15.
- Nevruz, Yılmaz, “Birleşik Kafkasya’dan” *Birleşik Kafkasya*, Sayı. 1, Aralık, Ocak, Şubat 1995-1996, s.1-2.
- Nevruz, Yılmaz, *Umumi Kafkas Tarihine Giriş II*, İstanbul: Sebül Yayınevi, 2016.
- Özkan, Kadir, “Karaçay Malkarlıların Var Oluşlarının Ana Hatları”, *Karaçay Malkar Başhüyük Altı Aylık Kültür-Düşünce ve Haber Dergisi*, Sayı.2, Ağustos 2003, s.204-207.
- Pohl, J. Otto, *Ethnic Cleansing in the USSR, 1937-1949*, Westport: Greenwood Press, 1999.
- Pröhle, Wilhelm, *Karaçay Lehçesi Sözlüğü*, Kemal Aytaç (çev.), Ankara: Kültür Bakanlığı Yayınları, 1991.
- Ramazan, Musa, *Bir Kafkas Göçmeninin Anıları*, İstanbul: Şamil Eğitim ve Kültür Vakfı Yayınları, 1997.
- Roux, Jean-Paul, *Türklerin Tarihi: Pasifik’ten Akdeniz’e 2000 Yıl*, Aykut Kazancıgil & Lale Arslan Özcan (çev.), İstanbul: Dergah Yayınları, 2020.
- Sarı, Mehmet, *Kazım Meçi’nin Karaçay Türkçesi Mevlidi*, Afyon: Afyon Kocatepe Üniversitesi, 2009.
- Semenova, Soufilia, *Nart Boyu Türklerin Hun-Karaçaylıların Atasözleri*, İstanbul: Kaynak Yayınları, 2006.
- Sever, Metin, *Kafdağı’nın Bu Yüzü Türkiye’deki Kafkas Kökenliler*, İstanbul: Doğan Kitap, 1999.
- Siemieniec-Goias, Ewa, *Karachay-Baikar Vocabulary of Proto-Turkic Origin*, *Studia Turcologica Cracoviensia*, Krakow: Jagiellonian University Institute of Oriental Philology, 2000.
- Smith, Anthony D., *Milli Kimlik*, Bahadır Sina Şener (çev.), İstanbul: İletişim Yayınları, 2017.
- Smith, Anthony D., *Ulusların Etnik Kökeni*, Sonay Bayramoğlu (çev.), Ankara: Dost Kitabevi.
- Solmaz, Sefer, “Anadolu’daki Karaçay Varlığı” *Türk Yurtları Dergisi*, Sayı.3, Temmuz-Ağustos-Eylül Yaz 1990.
- Soysal, A. Gün, “Rusya Kökenli Aydınların Cumhuriyet Dönemi Türk Milliyetçiliğinin İnşasına Katkıları” *Modern Türkiye’de Siyasi Düşünce Cilt 4 Milliyetçilik* içinde (483-514), İstanbul: İletişim Yayınları, 2002.
- Sunata, Ulaş, “Diasporanın Sosyokültürel Hafızası Olarak Çerkes Köyü”, Kolektif, *Sosyokültürel Yönleriyle Çerkes Toplumunu*, Ankara: Kaf-Dav Yayınları, 2015, s.9-48.
- Sunata, Ulaş, *Hafızam Çerkesçe: Çerkesler Çerkesliği Anlatıyor*, İstanbul: İletişim Yayınları, 2020.
- Şamil, M., “Mahmut Duda (1909-1981)” *Birleşik Kafkasya Üç Aylık Dergi*, Sayı.1, Aralık-Ocak-Şubat 1994-95, s.58-62.
- Tabakçı, Nurullah, *Alt Kültürlerde Kimlik Türkiye’deki Karaçaylar*, Konya: Kömen Yayınları, 2009.
- Tarcan, Murat, *Küzgü*, Sayı.3, 2007, s.35-37.
- Tavkul, Ufuk, “Linguistik ve Genetik Yapı Etrafında Şekillenen Kafkasya’da Etnik Topluluklar ve Kafkasyalı Kimliği”, *Yeni Türkiye Kafkaslar Özel Sayısı*, Temmuz-Aralık 2015, s.43-55.
- Tavkul, Ufuk, *Etnik Çatışmaların Gölgesinde Kafkasya*, İstanbul: Ötüken Neşriyat, 2002.
- Tavkul, Ufuk, *Etnik Çatışmaların Gölgesinde Kafkasya*, İstanbul: Ötüken Neşriyat, 2002.
- Tavkul, Ufuk, *Kafkasya’da Kültürel Etkileşim*, Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 2018.
- Tavkul, Ufuk, *Karaçay-Malkar Türkçesi Sözlüğü*, Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 2000.
- Toker, Çiğdem, *Abdüllatif Şener: “Adım da Benimle Beraber Büyüdü”*, İstanbul: Doğan Kitap Yayıncılık, 2008.
- Tolstoy, Nikolai, *Victims of Yalta*, London: Hodder and Stoughton, 1977.
- Topçu, Murat, *Karaçay-Çerkes (Özerk) Cumhuriyeti’nin Demografik Yapısı*, (Yayınlanmamış Doktora tezi, Marmara Üniv., Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, İstanbul, 2006).
- Toprak, Zafer, *Türkiye’de Ekonomi ve Toplum: Milli İktisat-Milli Burjuvazi*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 1995.
- Toumarkine, Alexandre, “Kafkas ve Balkan Göçmen Dernekleri: Sivil Toplum ve Milliyetçilik”, *Türkiye’de Sivil Toplum ve Milliyetçilik* İstanbul: İletişim Yayınları, 2001.
- Turan, M. Aydın, “Çerkeslerde En Temel Sorun Köylülük”, *Birleşik Kafkasya İdealine Adanan Ömür M. Aydın Turan*, İstanbul: Kafkas Vakfı Yayınları, 2018.
- Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi: Karaçay-Malkar Edebiyatı* Cilt: 22, Ankara: T.C. Kültür Bakanlığı, 2002.
- Ufuk Tavkul, “İkinci Dünya Savaşında Kafkasya”, Nesrin Sarıahmetoğlu & İlyas Kemaloğlu (hzl.), *İkinci Dünya Savaşı ve Türk Dünyası*, İstanbul: Türk Dünyası Belediyeler Birliği Yayınları, 2016.

- Ünal, Muhittin, *Kurtuluş Savaşında Çerkeslerin Rolü*, İstanbul: Cem Yayınevi, 1996.
- Ünlü, Barış, *Türklük Sözleşmesi*, Ankara: Dipnot Yayınları, 2020.
- Vasilyeva, Olga & Timur Muzayev, “Kafkasya’da Temel Anlaşmazlıklar” *Kafkasya Yazıları*, Murat Papşu (çev.), Sayı.4, İlkbahar-Yaz 1998, s.35-44.
- Vasilyeva, Olga & Timur Muzayev, “Kuzey Kafkasya’da Milliyetçilik ve Ayrılmışlık” *Kafkasya Yazıları*, Murat Papşu (çev.), Sayı.4, Yaz 1998, s.13-17.
- Vatchagaev, Mairbek, “Karachay Jamaat: History, Reality and Perspective”, *North Caucasus Weekly*, Sayı.8, Bölüm.22, 2007.
- Von zur Mühlen, Patrik, *Gamalhaç ile Kızılyıldız Arasında İkinci Dünya Harbi’nde Sovyet Doğu Halkları*, İstanbul: Şema Yayınevi, 2006.
- Yelbaşı, Caner, *Türkiye Çerkesleri Osmanlı’dan Türkiye’ye Savaş, Şiddet, Milliyetçilik*, İstanbul: İletişim Yayınları, 2019.
- Yerasimos, Stefanos, “Sivil Toplum, Avrupa ve Türkiye”, *Türkiye’de Sivil Toplum ve Milliyetçilik*, İstanbul: İletişim Yayınları, 2001.
- Yeşil, M. Murat, “Karaçaylıların ABD’ye Göç Hareketinin Tarihsel Gelişimi ve Sonuçları”, *İnsan ve Toplum Bilimleri Araştırmaları Dergisi*, Cilt.5, Sayı.8, 2016, s.2671-2691.
- Yeşil, Murat, *Türk Basınının Amerika Macerası*, Konya: Literatürk Academia Yayınları, 2017.
- Diğer Kaynaklar**
- Devlet Arşivleri Başkanlığı Cumhuriyet Arşivi, Belge Özeti: Türk Göçmen ve Mülteci Dernekleri Federasyonu’nun kamuya yararlı cemiyetlerden sayılması. Yer Bilgisi: 154-7315, Dosya Ek: 13 (Belge Tarihi: 16.01.1960).
- Fatima Abayhan’ın Gözünden Sibiryaya Sürgünü ve Drau Faciası – Kafkasya Forumu (caucasusforum.org) (erişim tarihi: 12 Haziran 2020).
- Hayati Bice ile Ahmed Yesevî ve Yesevilik üzerine (dunyabizim.com) (erişim tarihi: 15 Ocak 2021)
- T.C.CUMHURBAŞKANLIĞI: “Bu Seçimlerde Sadece Yeni Bir Meclis ve Hükümet Değil, Türkiye’nin İstikameti de Belirlenecek” (tcbb.gov.tr) (erişim tarihi: 2 Ocak 2021)
- Tekin Koçkar’la Söyleşi | Gusips (erişim tarihi: 15 Aralık 2020).
- Yılmaz Nevruz ile Birleşik Kafkasya üzerine söyleşi - Ajans Kafkas (erişim tarihi: 11 Haziran 2021)

## İsim Dizini

A	
Abdullah Dağistani	147
Abdullah Gül	93
Abdullah Temizkan	164
Abdurrahman Bağcı	182
Abdülhamit	24, 49, 166
Abdülkadir Aksu	93
Abdüllatif Şener	93, 184, 208, 216, 255
Abdülmecid Çermoy	64
Abdülvahid Edilgeriyev	98
Adilhan Adiloğlu	51, 121, 127, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 180, 181, 189, 215
Adnan Menderes	79, 224
Ahmet Ağaoğlu	31
Ahmet İlbey Açıkgöz	185
Ahmet Nabi Magoma	68
Ahmet Özkan	85
Ahmet Tezcan	93
Ahmet Tsalkattı	66
Akay Şakman	224
Aleksandr	46
Ali Bars	224
Ali Fuat Cebesoy	25
Ali Han Kantemir	67, 74
Ali Öge	85, 86
Ali Osaev	98
Ali Şahan Bey	68
Ali Süyünç	69, 199
Ali Totorkulov	176
Anton Denikin	224
Anzavur Ahmet	28, 73
Apsatı Demirok	182
Ayaz İshaki	130
Aytuğba Baraz	182, 184
B	
Banu Bahçe	185
Barasbi Baytugan	129, 136
Bekir Sami Günsav	26
Bekir Sami Kunduk	25
Berat Kutbi Kılınçer	175
Berg Hacı Musayev	98
Binali Yıldırım	93
Bülent Arınç	93
Bülent Ecevit	81, 92

**C - Ç**

Celal Bayar 78  
Cemil Çiçek 93  
Çerkez Ethem 25, 26, 28, 73, 81, 92  
Constantin Borzecki 21  
Covhar Dudayev 116

**D**

Dengir Mir Mehmet Fırat 93  
Dilber Kaşay 117, 118, 119, 181, 253  
Dobay Toturkul 56  
Doğuhan Karabici 185

**E**

Elbruz Gaytaoğlu 69, 199, 214  
Emine Aydobol 70, 214  
Engin Özkoç 208  
Erdoğan Ateş 182  
Erol Karayel 98  
Erol Olçok 93  
Evliya Çelebi 107

**F**

Fadeyev 43  
Fahri Huvaj 109  
Fatıma Abayhan 59, 181, 182, 249, 256  
Fethi Tevetoğlu 130

**G**

Galip Erdem 148  
Gazi Edilsultanov 98  
Günseli Şurdum Avcı 227  
Gyula Nemeth 120, 121, 253

**H**

Hacı Murat 187  
Halimat Bayramuk 139, 140, 199  
Haluk Esen 121, 165

Hamit Zübeyr Koşay 129, 132, 253  
Haşim Sotay 69, 214  
Hayati Bice 127, 141, 142, 143,  
144, 145, 146, 147, 148, 163,  
180, 189, 256

Haydar Bammat 66, 67  
Hidayet Bahçe 182, 184  
Hürriyet Ersoy 117, 118, 169, 183  
Hüseyin Çelik 93  
Hüseyinzade Ali 31

**İ**

İbrahim Gacıoğlu 198  
İlyas Bayçora 222  
İmam Mansur 44  
İmam Şamil 44, 70, 74, 77, 131,  
143, 145, 187  
İslam Canibekov 98  
İsmail Berkok 107, 226  
İsmail Gaspralı 31  
İsmail M. Miziyev 125, 253  
İsmail Tunçbilek 91, 165, 173  
İsmet İnönü 27, 60  
İzzet Aydemir 109

**K**

Kadir Özkan 181  
Kadircan Kafılı 77  
Kadı Bayramuk 199  
Karça Sultan 131  
Kaşgarlı Mahmut 203  
Kazi T. Laypanov 125, 253  
Kazim Meçi 122, 254  
Kazim Möçü 159, 160  
Kemal Aytaç 118, 120, 121, 253, 254  
Kılıç Girey 56, 58, 198  
Kızıl İlyas 222  
Kofi Annan 236  
Kuşçubaşı Eşref 25

**L**

Laz 23, 93, 94  
Lenin 36  
Leon Cahun 21  
Lidiya Batchaeva 183

**M**

M. Aydın Turan 83, 255  
Mahmut Aslanbek 56, 60, 129, 130,  
131, 134, 161, 250  
Mahmut Duda 60, 127, 128, 129,  
130, 132, 133, 134, 136, 161, 163,  
199, 255  
Mahmut Özden 85, 92  
Medet Önlü 99  
Mehmet Akkartal 185  
Mehmet Kete 79  
Melike Üçer 185  
Mihail Gorbaçov 87, 113  
Mikail Halil 64, 65  
Muhammed Biciyev 175, 176  
Muhammed Karaçay 175  
Muhammethan Atalık 69  
Murat Erdoğan 127, 173, 253  
Murat Koçkar 56  
Murat Tarcan 182, 183  
Murat Yeşil 186, 187  
Musa Korkmaz 81, 165, 168, 185, 250  
Musa Ramazan 68, 69, 77, 199, 214  
Musa Şenibe 115  
Mustafa Celaleddin 21  
Mustafa Kemal Atatürk 25, 27, 28,  
33, 73, 253  
Mustafa Tuncer 187

**N**

Naci Bostan 148  
Nazım Ekren 93

Nazım Hikmet 94  
Necati İtez 165  
Necdet Hatam 80, 109  
Necmeddin Bammat 66, 67  
Necmeddin Gotsinski 65  
Necmettin Erbakan 81, 225  
Nevzat Kösoğlu 121  
Nurullah Tabakçı 48, 121, 164  
Nusret Baş 98

**O - Ö**

Oğuz Karaçay 141, 148  
Ömer Can 184  
Ömer Orkun Bahçe 168, 185  
Öner Kabasakal 148  
Osman Hubiy 161, 162

**P**

Paterson 61, 170, 234, 237  
Patsel 43  
Pavel Pastel 42  
Promete Birliği 66, 74  
Pşimaho Kotse 64, 65, 77  
Puşkin 43  
Putin 38, 139

**R**

Ramazan Karça 37, 60, 129, 161  
Rauf Orbay 25  
Recep Tayyip Erdoğan 92, 93  
Rüstem Altemirov 98

**S - Ş**

Saadet Çağatay 129, 202  
Said Şamil 66, 70, 74, 77  
Sami Zügül 162, 182  
Sefer Solmaz 121, 166  
Selim İtez 117, 118, 174, 234

Şerafettin Zeynel Abidin Dağis-  
tani 147  
Şeyh İsmail Şirvani 147  
Şeyh Said 28, 73  
Şeyh Şamil 147  
Seyit Rıza 28  
Seyyid Cemaleddin Kumuki 147  
Sofi Tram-Semen 125  
Sönmez Baykan 92  
Soufilia Semenova 125, 126, 254  
Stalin 37, 50, 52, 112, 113, 226, 242

## T

Talha Bağcı 121  
Tamara Bittirova 160  
Tavsoltan Şakman 69  
Tekin Koçkar 54, 70, 117, 164, 165,  
185, 216, 256  
Teoman Koman 224, 225  
Timur 114, 115, 131, 256  
Tolga Gençer 174  
Tolga Şancı 158  
Turgut Özal 87, 89, 92

## U

Ufuk Tavkul 57, 68, 122, 127, 140,  
144, 148, 149, 150, 151, 152, 153,  
154, 157, 163, 169, 174, 181, 185,  
186, 215, 255

Ufuk Tuzman 169, 174, 185, 186  
Ural Yeşil 186, 187  
Uzun Hacı 65

## V

Vedat Balkan 122, 160, 164

## W

Wilhelm Pröhle 121, 254

## Y

Yasemin Kuday 185  
Yasin Emre Karça 185  
Yeltsin 38  
Yılmaz Güney 94  
Yılmaz Nevrüz 127, 130, 134, 135,  
136, 137, 138, 139, 140, 141, 153,  
162, 163, 165, 180, 189, 256  
Yuriy Kokov 99  
Yusuf Akçura 30, 31, 249  
Yusuf Baksan Efendioğlu 59, 60, 251  
Yusuf İzzet Met 226

## Z

Zaurbek Amriyev 98  
Zekeriya Abayhan 59, 181, 182,  
249, 256  
Ziya Gökalp 30, 31

## Kavram Dizini

## A

Abaza 92, 93, 102, 103, 107, 116,  
120, 143, 197, 204, 205, 208, 218,  
229, 238, 242  
Abazaca 97  
ABD 49, 71, 79, 110, 123, 161, 170,  
171, 186, 187, 256  
Abhaz Derneği 229  
Abhaz Dernekleri Federasyonu 97  
ABHAZFED 97, 98, 177  
Abhazy Cumhuriyeti 97  
Adigece 97, 196, 197, 206, 215  
Adriyatik 21, 22, 86  
AFAD 174  
Afet ve Acil Durum Yönetimi Baş-  
kanlığı 174  
Afganistan 87, 90, 114  
Afyonkarahisar Karaçay Balkar  
Kafkas Kültür ve Yardımlaşma  
Derneği 172  
Ahıskalı 50  
Ahmet Yesevi Üniversitesi 141, 169  
Ajans Kafkas 138, 234, 256  
AK Parti 90, 92, 93, 94, 96, 97

AKBA 170, 171, 186, 235, 237, 249  
AKBİR 171, 172  
Akıncılar 90  
Alanlar 119, 140, 160, 223  
Alevi 26, 28, 73, 79  
Almanya İslam Cemiyeti 198  
Altın Ordu 42  
American Karachai-Kavkaz Bene-  
volent 170  
Amsterdam 238, 239  
Anadolu Ajansı 99, 125  
ANAP 87  
Anapa 44  
ANASOL-M 92  
Anavatan Partisi 87  
Ankara Hareketi 26, 73  
Arap 23, 24, 26, 37, 93, 94, 109,  
155, 203  
Arapça 94  
Aras 42  
Arnavut 23, 24, 26  
As-Alan Kültür Derneği 167, 172  
Aslar 160  
Association 170, 171  
Avar 44, 114

Avrupa Birliği 90  
Avrupalı Karaçay Birliği 171  
Avrupalı Karaçay-Balkarlılar Birliği 171  
Avusturya 55, 57, 129, 198  
Azerbaycan 31, 78, 103, 119  
Azerbaycan Yardımlaşma Derneği 78  
Azerbaycanlı 76, 226  
Azeri 216

**B**

Baksan 59, 60, 213, 251  
Balkanlar 20, 24, 31, 33, 45, 62, 89  
Barış Süreci 94  
Başhüyük 49, 117, 129, 154, 156, 157, 158, 166, 167, 171, 172, 181, 182, 201, 206, 207, 208, 215, 233, 238, 249, 250, 254  
Başhüyük dergisi 182  
Başhüyük Gençliği Kültür ve Kalındırma Derneği 166  
Başhüyük Karaçay Kültür ve Yardımlaşma Derneği 157  
Başhüyük Kuzey Kafkas Karaçay Malkar Derneği 166, 171  
Batı Trakya Göçmenleri Yardımlaşma Derneği 78  
Belpınar 167  
Berlin 59, 67, 68, 74, 89, 114  
Berlin Duvarı 89, 114  
Besleney 91, 110, 111, 250  
Beyaz Rus 65, 224  
BİRKAFFED 95, 98, 177, 178  
Birleşik Kafkas Derneği 229  
Birleşik Kafkas Dernekleri Federasyonu 95, 149, 178  
Birleşik Kafkasya Dağlıları Cumhuriyeti 6, 64, 65, 66, 68, 74, 77, 104, 131, 135, 138  
Birleşik Kafkasya dergisi 135, 137

Birleşik Kafkasya Konseyi 149  
Birleşmiş Milletler 236  
Bizans 42, 203  
BM 79  
Boğaziçi Yıldızları 69, 70, 199, 214  
Bolşevik 66, 69  
Bolvadin Kuzey Kafkas Karaçay Yardımlaşma Derneği 172  
Bosna 90  
Boşnak 27, 28, 94, 95  
Boşnakça 94, 95  
Britanya 44  
Bulgar 119, 160  
Büyük Millet Meclisi 26, 32, 222

**C - Ç**

Caferi 28  
Camağat 114, 176  
Çeçen 37, 44, 50, 92, 93, 95, 96, 98, 99, 103, 114, 116, 120, 145, 204, 206, 214, 238, 242, 248  
Çeçen İçkerya Cumhuriyeti 99  
Çeçenya 38, 72, 90, 93, 95, 96, 98, 99, 103, 106, 116, 137, 138, 226  
Çegem 216  
CENTO 79  
Çerkez Dernekleri Federasyonu 97  
Çerkez Dili ve Edebiyatı Derneği 175  
Çerkez İttihat ve Teavün Cemiyeti 24  
Çerkez Kadınları Teavün Cemiyeti 24  
Çerkezce 94, 196, 197, 215  
ÇERKEZFED 97, 98, 174, 177  
Çerkezya 85, 103, 109, 151, 208, 231  
Çerkezya Yurtseverleri 208, 231  
Çernobil 114  
CHP 75, 79, 81, 168  
Çifteler 167, 171  
Çifteler Kafkas Karaçay Balkar Türkleri Kültür ve Yardımlaşma Derneği 167, 171

Çin 22, 86, 147, 203  
Clifton 61, 170, 234, 235, 236, 237  
Çözüm Süreci 94  
Cumhuriyet Halk Partisi 28, 168

**D**

Dağıstanlı 67, 147, 242  
Dağlı 111, 196, 211, 221, 222  
Demokrasi ve Özgürlükler Adası 224  
Demokrat Parti 79  
Demokratik Açılım Süreci 94  
Dersim İsyanı 73, 94  
Dev-Yol 86  
Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü 149  
Diyanet İşleri Başkanlığı 73, 144  
Diyanet Vakfı Yayınları 145, 250  
Doğlat 160, 223  
Doğu Türkistan Göçmenler Cemiyeti 78  
Don Nehri 42  
Dosteli Yardımlaşma Derneği 77, 78  
DP 79  
Drau Irmağı 57  
Düzce 175, 196  
Düzce Üniversitesi Çerkez Kültür ve Tarihi Öğrenci Topluluğu 175

**E**

Eğrisöğüt Köyü Yardımlaşma Derneği 172  
Eğrisöğüt Yaylaspor 173  
Elbrusoid 176, 215  
Elbrusoid Karaçay-Balkar Vakfı 176  
Elbruz 69, 157, 169, 199, 214  
Elbruz Bilim ve Kültür Araştırmaları Topluluğu 169  
Emirler 196, 216  
Ermeni 23, 27, 34, 196, 204, 216

**F**

Fars 203  
Fazilet Partisi 90  
Filistin 37  
Forum Gazetesi 186, 187  
ForumUSA 187  
Fransız Devrimi 25

**G**

gayrimüslim 23, 28, 29, 31, 34, 196  
Genel Kurmay Başkanlığı 149  
Glastnost 87, 113  
Göçmenlere Yardım Derneği 78  
Gölbaşı 172, 173, 206, 228  
Grup Eliya 158  
Guşha 211  
Gürcistan 52, 103, 106, 115, 118, 119, 138, 226  
Gürcü 85  
Gürcüce 97

**H**

Haçlı Seferleri 20  
Halkların Demokratik Partisi 228  
Hanefi 28, 88, 90, 242  
Hatay 62  
Hazar Denizi 41  
Hazarlar 140  
HDP 228  
Hilton Oteli 214  
Hint 203  
Hollanda 171, 237, 238  
Hunlar 125, 140, 160

**I - İ**

İdil-Ural Yardımlaşma ve Kültür Derneği 78  
İhlas Holding 187

- İkiz Kuleler 171  
 İngiliz 24, 32, 57, 58, 198, 207  
 Ingolstadt 238  
 İnguş 114, 242  
 İran İslam Devrimi 87, 90  
 İscehisar 160, 223  
 İslamcılık 22, 24, 25, 30  
 İslamiyet 46, 96, 157, 203  
 İsrail 27, 109  
 İstanbul Kafkas Kültür Derneği 196  
 İtalya 55, 56, 59, 68, 129, 198  
 İttihat ve Terakki 24, 25, 31, 222
- K**
- Kabardey 52, 53, 64, 68, 99, 106, 108, 111, 114, 115, 116, 117, 143, 157, 160, 161, 189, 200, 206, 211, 213, 214, 219, 230, 231, 233, 242, 248  
 KAFDER 96, 229  
 KAFFED 95, 96, 97, 98, 177, 208, 228, 229  
 Kafkas Derneği Genel Merkezi 96  
 Kafkas Dernekleri Federasyonu 95, 149, 178  
 Kafkas Dilleri ve Kültürleri Bölümü 163, 175  
 Kafkas Halkları Konfederasyonu 115, 138  
 Kafkas Halkları Kongresi 176  
 Kafkas Karaçay Spor Kulübü 173  
 Kafkas Türkleri 152  
 Kafkas Vakfı 83, 91, 98, 141, 173, 179, 229, 255  
 Kafkas Yıldızları 70  
 Kafkasya Dağlıları Birliği Örgütü 66  
 Kafkasya Dağlıları Halk Partisi 66, 136  
 Kalmuk 52, 236  
 Kama dergisi 185
- Kamatur 154, 158, 159, 180  
 Kanjal Savaşı 99  
 Kanuni Esasi 22  
 Karaçay Kültür ve Dayanışma Derneği 173  
 Karaçay Malkar dergisi 154, 156, 157, 180  
 Karaçay Siteleri 156  
 Karaçay Türkleri Camii ve Kültür Merkezi 170  
 Karaçay Türkleri Eski Camii 170  
 Karaçay-Balkar Kriz Yönetim Komitesi 174  
 Karaçay-Balkar Milli Hükümeti 199  
 Karadeniz 41, 43, 44, 107  
 Karaman Türkleri 33  
 Kayseri 172, 173, 211, 213, 215, 228, 231  
 Kayseri Kafkas Derneği 211  
 Kazakistan 51, 141, 148, 169  
 KGB 198  
 Kimmerler 160  
 Kiril 124, 125, 154, 157, 186, 215  
 Kıpçak 118, 123, 160  
 Kırgızistan 51  
 Kırım 24, 31, 45, 58, 74, 76, 78, 99, 204, 205, 209, 234  
 Kırım Hanlığı 204, 205  
 Kırım Türk Kültür ve Yardımlaşma Derneği 78  
 Komünist 37, 78, 135, 206  
 Komünizmle Mücadele Dernekleri 84  
 Köndelen 99, 234  
 Krasnodar 42  
 Kumuk 65, 66, 67, 114, 120, 214, 219, 226, 253  
 Kurtuluş Savaşı 25, 26, 28, 32, 73  
 Kuşha 196, 222

- Kuzey Kafkas Karaçay Balkar Kültür ve Yardımlaşma Derneği 54, 167, 171, 253  
 Kuzey Kafkas Karaçay-Balkarlar Kültür ve Yardımlaşma Derneği 136  
 Kuzey Kafkas Kültür Derneği 231  
 Kuzey Kafkas Türk Kültür ve Yardımlaşma Derneği 77, 78, 91, 135  
 Kuzey Kafkasya Kültür Derneği 69, 80  
 Kuzey Kafkasya Milli Komitesi 68, 136  
 Kuzey Kafkasya Milli Merkezi 136  
 Kürt 26, 37, 59, 79, 87, 93, 94  
 Kürtçe 94, 95  
 Küzgü dergisi 182, 183, 184
- L**
- Laz 23, 93, 94  
 Lezgi 114, 145
- M**
- Macar 120, 236  
 Maturidi 147  
 Medine 220  
 Mekke 220  
 MHP 93, 146  
 Milli Görüş 87, 89, 90, 92  
 Milli Güvenlik Akademisi 149  
 Milli İstihbarat Teşkilatı 225  
 Milli Nizam Partisi 90  
 Milli Selamet Partisi 81, 90  
 Milli Türk Talebe Birliği 90  
 Milliyetçi Hareket Partisi 93  
 Mingi Tav Cıyım 169  
 Mingitav dergisi 186
- Mingitav Karaçay-Malkar Bilim ve Kültür Araştırmaları Derneği 149  
 Mısır 46, 59, 109  
 Moskova 42, 182  
 MSP 81  
 Musevi 23, 27  
 Mücadele Birliği 90  
 Münih İslam Cemaati 55  
 Müridizm 44  
 Mütareke Dönemi 225
- N**
- Naçık 213  
 Nartlar 122, 167  
 NATO 79  
 New Jersey 49, 61, 170, 174, 182, 184, 186, 234, 235, 236, 237  
 New Jersey Ulu Camii 170  
 New York 187, 237  
 Nogay 116
- O**
- Oberdrauburg 57  
 Odunpazarı 168  
 Ogurlar 160  
 Orhun Abideleri 203  
 Orta Asya 21, 31, 32, 37, 50, 51, 52, 89, 125, 133, 172, 176, 244, 252  
 Orta Doğu 96, 209  
 Ortodoks 23, 33, 42, 43  
 Oset 145, 230, 242  
 Osmanlılık 22, 24, 30
- P**
- Paris 67, 69, 70, 74, 80, 223  
 Perestroyka 87, 114, 200  
 Pınarbaşı 172, 231  
 PKK 89



**R**

Radio Liberty 129, 130  
 Radyo ve Televizyon Üst Kurulu 141  
 Refah Partisi 90  
 Reyhan 231  
 Rodina Derneği 109  
 RTÜK 141  
 Rum 23, 27, 34, 196  
 Rusya İç Savaşı 225  
 Rusya Kültür Eğitim Yardımlaşma  
 ve Dayanışma Derneği 175

**S - Ş**

Saadet Partisi 90  
 Sabirler 160  
 Sakalar 160  
 Şam 48, 49  
 Şamil Eğitim ve Kültür Vakfı 68,  
 69, 91, 254  
 Samsun Birleşik Kafkasya Der-  
 neği 137  
 Sarayönü 201, 207, 208, 215, 233  
 Şimali Kafkasya Cemiyeti Siyasi-  
 yesi 24  
 Sivas Kuzey Kafkas Kültür Der-  
 neği 231  
 Sırp 23  
 SSCB 59, 79, 84, 87, 110, 113, 114, 132  
 Stavropol 41  
 Suriye 109, 174  
 Suriyeli Karaçay-Malkar Türkleri  
 Kriz Yönetimi Komitesi 174  
 Süleymaniye Camii 162  
 Sünni 28, 88, 90, 242

**T**

TADF 237  
 Taksim Meydanı 86  
 Tatar 31, 226

Tataristan 38  
 Tavlu 111, 211, 221, 244  
 Teşkilatı Mahsusa 24  
 TGRT 187  
 Tolstoy Vakfı 236  
 Töre 114  
 TRT 94, 95, 120  
 TRT 6 94  
 TRT Kurdi 94  
 TRT Şeş 94  
 Turancılık 202  
 Turhal Karaçay Kültür ve Yardım-  
 laşma Derneği 172, 173  
 Türk Amerikan Dernekleri Fede-  
 rasyonu 237  
 Türk Dil Kurumu 44, 120, 149, 152,  
 153, 169, 251, 255  
 Türk Göçmen ve Mülteci Dernek-  
 leri Federasyonu 77, 78, 249, 256  
 Türk Ocağı 30  
 Türk Silahlı Kuvvetleri 225  
 Türk Yurdu 30, 142  
 Türk Yurdu dergisi 30, 142  
 Türk Yurtları Dergisi 53, 145, 166,  
 252, 254  
 Türkçülük 30, 31, 34, 35, 84, 202  
 Türkistanlı 76, 78  
 Türkistanlılar Yardımlaşma Der-  
 neği 78  
 Türkiye gazetesi 187  
 Türkiye İşçi Partisi 80  
 Türkiye Karaçay Malkar Dernek-  
 leri Kriz Masası Yönetimi 174  
 Türkiye Radyo Televizyon Kurumu 94  
 Türkoloji 111, 120, 126, 132, 163,  
 164, 175, 189, 243

**U - Ü**

Ubıh 103, 107  
 United Islamic Center-Ulu Camii 170

**Y**

Uzunyayla 196, 230, 231  
 Ülkü Ocakları 84, 85  
 Ülkücü Yazarlar Derneği 146  
 Ürdün 109, 238

**V**

Vardarlılar Derneği 78  
 Varlık Vergisi 27, 32  
 Varşova 66, 74, 114  
 Varşova Paktı 114  
 Volga 42, 52

**Z**

Zazaca 94

Yağlıpınar 206, 222, 228  
 Yahudi 32, 38, 199, 200, 236  
 Yalta Konferansı 57  
 Yassıada 224  
 Yazılıkaya 167, 221  
 Yesevi 141, 169  
 Yıldızeli 196, 216  
 Yörük 233  
 Yunan 23, 209

# KARAÇAY- BALKARLILARIN KİMLİK ALGISI

Türklük, Çerkezlik, Kafkasyalılık

Karaçay-Balkarlılar, vatanları Kafkasya'dan tarihsel olaylar sebebiyle dünyanın farklı coğrafyalarına dağılan, sayıca az ama önemli bir halktır. Günümüzde büyük çoğunluğu hala Kafkasya'da bulunan Karaçay-Balkarlıların azımsanamayacak bir nüfusu da Anadolu'ya göç etmiştir. Türk dilli bir halk olan, Kafkas halklarıyla karışan ve İslam dinine inanan Karaçay-Balkarlıların mevcut etkileşimleri kimlik algılarında özgün bir çeşitlilik ve zenginliğe neden olmuştur. Türklük, Çerkezlik, Kafkasyalılık ve Müslümanlık etrafında örülen Karaçay-Balkarlıların kimlik inşasında; göç süreçleri, siyasi gelişmeler, aydınlar ve sivil toplum kuruluşları etkili olmuştur. Bu araştırmada Karaçay-Balkarlıların kimlik süreçlerine etki eden bütün bu olgular açıklanıp, sahada yapılan derinlemesine görüşmelerden yola çıkılarak uyum, geçişkenlik ve çatışma arasında Karaçay-Balkarlıların kimlik algısı ortaya konmuştur.



**DÜN BUGÜN YARIN YAYINLARI**  
Ankara Caddesi, Ünal Han No: 21/4  
Cağaloğlu, Eminönü - Fatih / İstanbul  
Tel. - Faks: +90 212 526 98 06  
www.dby.com.tr • dby@dby.com.tr

